

Cambridge University Press

052182902X - Shakespeare's History Plays: Performance, Translation and Adaptation in
Britain and Abroad

Edited by Ton Hoenselaars

Copyright Information

[More information](#)

SHAKESPEARE'S HISTORY PLAYS

*Performance, Translation and Adaptation
in Britain and Abroad*

EDITED BY

TON HOENSELAARS

WITH A FOREWORD BY

DENNIS KENNEDY



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press
 052182902X - Shakespeare's History Plays: Performance, Translation and Adaptation in
 Britain and Abroad
 Edited by Ton Hoenselaars
 Copyright Information
[More information](#)

PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
 The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
 The Edinburgh Building, Cambridge, CB2 2RU, UK
 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA
 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
 Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
 Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa
<http://www.cambridge.org>

© Cambridge University Press 2004

This book is in copyright. Subject to statutory exception
 and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
 no reproduction of any part may take place without
 the written permission of Cambridge University Press.

First published 2004

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeface Adobe Garamond 11/12.5 pt. *System* L^AT_EX 2_ε [T_B]

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Shakespeare's history plays: performance, translation and adaptation in Britain and abroad / edited by
 Ton Hoenselaars; with a foreword by Dennis Kennedy.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0 521 82902 X

1. Shakespeare, William, 1564–1616 – Histories. 2. Shakespeare, William, 1564–1616 –
 Adaptations – History and criticism. 3. Shakespeare, William, 1564–1616 – Translations – History
 and criticism. 4. Shakespeare, William, 1564–1616 – Dramatic production. 5. Great Britain –
 History – 1066–1687 – Historiography. 6. Shakespeare, William, 1564–1616 – Stage history.
 7. Historical drama, English – History and criticism. 8. Literature and history – Great Britain.
 9. Kings and rulers in literature. 10. Middle Ages in literature. I. Hoenselaars, A. J., 1956–

PR2982.S475 2004
 822.3'3 – dc22 2004040752

ISBN 0 521 82902 X hardback

The publisher has used its best endeavours to ensure that URLs for external websites referred to in
 this book are correct and active at the time of going to press. However, the publisher has no
 responsibility for the websites and can make no guarantee that a site will remain live or that the
 content is or will remain appropriate.
